

115. Flittig-
hed.

CXV. Seduli-
tas.

115. Die Aemf-
igkeit.



Flittighed 1. elsker
Arbede / slyer Dof-
ven-skafv / er aldtid i
Gjerning / som en My-
re; 2. och dend hæ-
r sammelt til sig / ligesom
dend / Forraad af ald-
le Ting. 3.

Dend sofver icke
altdid / ældler holdder
læddige Dage / som
dend Lade / 4 och Græs-
hoppem; 5. hvilete Ar-
mød 6. omsider try-
cker.

Ded som dend haf-
ver begyndt / ded drif-
ver dend paa med Ænst /
indtil Endden; dend
forhaler indted / icke

Sedulitas 1. amat
labores, fugit ignavi-
am, semper est in o-
pere, ut formica: 2.
& comportat sibi, ut
illa, copiam omnium
rerum. 3.

Non dormit sem-
per, aut agit ferias, ut
ignavus. 4. & cicá-
da; 5. quos inopia 6.
tandem premit.

Incepta urget alá-
criter, usque ad fi-
nem; nihil pro-
crastinat, nec can-

Die Aemfigkeit 1.
liebet die Arbeit / haf-
set die Faulheit / ist im-
mer beschafftigt / wie
die Ameis; 2. und tragt
ihr zusammen / wie die
einen guten Vorrath
aller Dinge. 3.

Die schlaffet nit im-
mer / oder fenret (fau-
lenzet /) wie der Saule
(Trage /) 4. und der
Heuschreck; 5. welche
die Armut 6. endlich
drucket.

Was sie angefangen /
dem setzt sie fleißig
nach / bis zum Ende;
sparet nichts auf
Morgen / und sin-
halte